

FR Lisez les instructions avant d'utiliser l'appareil et éviter tout danger dû à une mauvaise utilisation.

Tondeuse à barbe

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).

• Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.

• Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

• L'installation de l'appareil et son utilisation doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

- Cette tondeuse peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

MISE EN GARDE : Maintenir l'appareil au sec.

MISE EN GARDE : Pour le rechargement de la batterie, utiliser uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.

ATTENTION: Unité d'alimentation amovible 0935 : L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni 0935.

- Ne pas utiliser cet appareil près de baignoires, des douches, des lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez le après usage car la proximité de l'eau peut présenter un danger même lorsque l'appareil est arrêté.

- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut; - L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie; - La batterie doit être éliminée de façon sûre.

- L'appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées

• Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Si l'appareil contient des batteries rechargeables, il doit être remplacé par un spécialiste agréé qui ne jouent pas avec l'appareil.

- s'il ne fonctionne pas normalement.

- L'appareil doit être débranché :

- avant le nettoyage et l'entretien,
- en cas d'anomalie de fonctionnement,
- dès que vous avez terminé de l'utiliser.

- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.

- Ne pas immerger ni passer le fil, même pour le nettoyage.

- Ne pas tenir par les mains humides.

- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.

- Ne pas utiliser de prolongateur électrique.

- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

- Ne pas utiliser sur température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé que des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

Recyclage des batteries Pour le retrait des accus NiMH, décharger complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couper les connecteurs, recycler les accus de façon sûre.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

EN Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Safety Trimmer

SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).

• Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• Hair clipper can be used by children aged from 3 years under supervision.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

CAUTION: Keep the appliance dry.

• **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.

Warning: Detachable supply unit 0935: The appliance must

only be used with the power pack supplied 0935.

• Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...

• When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off.

• The battery must be removed from the appliance before it is scrapped;

• The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;

• The battery is to be disposed of safely.

• This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

• Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• The appliance must be unplugged:

- before cleaning and maintenance procedures.
- if it is not working correctly.
- as soon as you have finished using it.

- If you leave the room, even momentarily.

- Do not use if the cord is damaged.

- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

- Do not hold with damp hands.

- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.

- Do not use an electrical extension lead.

- Do not clean with abrasive or corrosive products.

- Always unplug the appliance before using it.

- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if: - your appliance has fallen.

- it does not work correctly.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries Before removing the NiMH batteries, discharge them completely. Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

DE Lesen Sie die Benutzungsanleitung des Geräts die Anweisungen durch, um jegliches Risiko durch unsachgemäßen Gebrauch auszuschließen.

Bartschneider

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.

- Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

- Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannungsrichtlinien, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

- Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektrizitätsanlage übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Die Installation des Geräts muss in den Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

- Der Aarschneider kann von Kindern, die mindestens 3 Jahre alt sind, unter Aufsicht benutzt werden.

- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder mentale Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollen das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, aus jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

- **WARNHINWEIS:** Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das mit diesem Gerät mitgelieferte und abtrennbare Netzgerät.

- **ACHTUNG!** Abtrennbares Netzgerät 0935: Das Gerät darf ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzteil 0935 betrieben werden.

- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschküchens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält. Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgetrocknet werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrquelle darstellen kann.

- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von qualifizierten Personen ausgetauscht werden können.

- Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie nicht einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.

- Das Gerät und das Netzteil nicht als stichbare Schraube aufweist oder nicht richtig eingeschraubt ist, muss es nicht angeschlossen werden.

- Das Gerät muss ausgetrocknet werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch.

- Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmegülle oder einer schiefen Kante kommen.

- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

- Das Gerät und das Netzteil nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

- Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

- Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuenden oder ätzenden Produkten.

- Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.

- Die Garantie wird nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

TUN SIE ETWAS FÜR DEN UMWELTSCHUTZ!

Ihr Gerät enthält zahlreiche wieder verwertbare oder recycelbare Materialien.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Recycling der Batterien Die NiMH Akkus müssen vor dem Herausnehmen völlig geleert werden.

• Benutzen Sie das Gerät mit einem Werkzeug auf, durchtrennen Sie die Verbindungen und entsorgen Sie die Akkus auf sichere Weise.

• Richtiger Umgang mit Batterien (Akkus): Achten Sie darauf, dass Batterien nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder können Batterien in den Mund nehmen und verschlucken.

• Batterien können Giftstoffe enthalten, die die Umwelt schädigen. Entsorgen Sie die Batterien deshalb unbedingt entsprechend der geltenden gesetzlichen Bestimmungen.Werfen Sie die Batterien niemals in den normalen Hausmüll.

Dieso Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL Lees de instructies voordat u het apparaat gaat gebruiken en vermijd gevaarlijke situaties als gevolg van een verkeerd gebruik.

Baardtrimmer

VEILIGHEIDSDIVIEZEN

- Controleer de spanning van uw elektriciteitsinstallatie overeenkomst met die van het apparaat. Een verkeerde aan-sluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

- De installatie van het apparaat en het gebruik moeten echter beantwoorden aan de in uw land geldende normen.

- Deze tondeuse kan worden gebruikt door kinderen vanaf 3 jaar oud als ze onder continú toezicht staan.

- Dit apparaat mag gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar, personen met verminderde fysieke, mentale of zintuiglijke capaciteiten en personen die weinig ervaring of kennis hebben op voorwaarde dat ze onder de supervisie staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hen of ze genoeg richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- e onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen zonder toezicht uitgevoerd worden.

- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- **WAARSCHUWING:** Berg het apparaat op een droge plek op.

- **WAARSCHUWING:** Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedingseenheid die met dit apparaat is meegeleverd.

• **WAARSCHUWING:** Afneembare voedingseenheid 0935 : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter 0935.

- Gebruik dit apparaat niet met natte handen of in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere water bevattende reservoirs.

- Wanneer het apparaat in een badkamer gebruikt wordt, haal dan de stekker uit het stopcontact na het gebruik, omdat water gevaarlijk kan zijn, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.

- Haal de batterij uit voordat het apparaat wordt afgedraaid.

- Ontkoppel het apparaat van de netvoeding voordat de batterij wordt verwijderd; - Gooi de afgedraaide batterij weg op een juiste manier.

- Dit toestel bevat batterijen die alleen mogen vervangen door gekwalificeerde personen.

- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stellen dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.

- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende servicecentrum indien:

- het apparaat gevallen is
- het niet meer normaal werkt.

- De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:

- vóór het reinigen en onderhouden van het apparaat,
- bij storingen tijdens het gebruik,
- zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

- Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.

- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen. - Niet bij het kastje vasthouden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.

- De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.

- Geen verlengsnoer gebruiken.

- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en bove n 35 °C.

GARANTIE

Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycleerd kunnen worden.

Green verlengsnoer gebruiken.

- Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.

- Niet gebruiken bij temperaturen onder 0 °C en bove n 35 °C.

IT Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

Regolabara

CONSIGLI DI SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (DirettiveBassaTensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).

• Verificare che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• L'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuenden oder ätzenden Produkten.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C.

• Die Garantie wird nicht durch Ziehen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Reinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen.

• Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali e sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti all'uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli ad esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le relative operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

• **AVVERTIMENTO:** Tenere l'apparecchio all'asciutto.

• **AVVERTENZA:** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'apparecchio.

• **AVVERTENZA:** Unità di alimentazione removibile 0935: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione 0935.

• Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, doccia, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

• Quando l'apparecchio è utilizzato in un bagno, doccia, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.

• Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarne che non giochino con l'apparecchio.

• L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente

- prima di operazioni di pulizia e manutenzione

- in caso di anomalia di funzionamento

- non appena si termina l'utilizzo

- Non utilizzare se il cavo è danneggiato

- Non immergere né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.

- Non tenerlo con le mani umide.

- Non usare con temperatura inferiori a 0 °C e superiori a 35 °C.

- Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se: - l'apparecchio è caduto, - si non funziona normalmente.

GARANZIA

Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.

Prima di smontare l'apparecchio, scaricate completamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH, scaricate separatamente gli accumulatori NiMH.



Uređanje baterie. Kateré mohú měnit podle kvalifikované osoby.
- Tenko přístroj není určen k tomu, aby ho používaly osoby včetně dětí, jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou sniženy, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohládí osoba odpovědná za jejich bezpečnost nebo pokud je tato osoba přistoupen nepoučena o tom, jak se přístroj používá. Na děti a těhotné ženě doložit, aby si s přístrojem nehrály.

- Přístroj musí být odpojen
 - před jeho čišněním a údržbou,
 - v případě jeho nesprávného fungování,
 - a jakékoli jiné přestávky používání.
- Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený elektrický napájecí kabel.
- Přístroj nepoužívejte do vody (ani při jeho čišnění)
- Přístroj nepodržte ve vlhkém náku.
- Nedělejte jej za tělo přístroje, které je horké, ale za rukojet.
- Při odpojení ze síť nezapínejte za přítomnosti šňůry, ale za zástrčku.
- Nepoužívejte elektrický produčlivý kabel.
- K čištní nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit korozi.
- Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0 °C a vyšších než 35 °C.
- Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, pokud:
 - přístroj spadl na zem,
 - přístroj řádně nefunguje.

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních provozech. V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

PODLÉME SE NA OCHRÁNĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

-  Váš přístroj obsahuje čtné materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.
-  Svéřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude náležo odpojitelným způsobem.

Recyklače baterie
Pro vymeňt akumulátorů NiMH je nejdříve zcela výjme. Pomocí nástroje otevřete pouzdra přístroje, přeteřete spou, akumulátory bezpečným způsobem recyklujte.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.com

Pracovní instrukce před užitím uzardění, aby uniknuly všechlých zároekým výnikajících z neprováděné obsługi.

Trymer do brody


ZASADY BEZPEČNOSTWA

- Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, Normy ISO9001:2008).
- Sprawdził czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia. Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.
- Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

- Trymer może być używany pod nadzorem przez dzieci w wieku od 3 lat.

- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieopisujące się stosownego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie pod nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy.
Czyszczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, powinien on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osoby o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

- **OSTRZEŻENIE:** Przechowywać urządzenie w suchym miejscu.
- **OSTRZEŻENIE:** by naladować baterie, używaj tylko zdejmnowanej jednostki zasilającej załączonej do urządzenia.

- **OSTRZEŻENIE:**  Zdejmowana jednostka zasilająca 0935. Należy stosować wyłącznie zasilacz dostarczony wraz z urządzeniem 0935.

- Jeżeli urządzenie jest używane w łazience, odłącz je od źródła zasilania po każdym użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie także wtedy, gdy urządzenie jest wyłączzone.

- Przed użyciłą akumulatorem należy wyjąć z urządzenia:

- W czasie wymiana akumulatara urządzenie należy odłączyć od zasilania;
- Akumulator należy zuylikozować w bezpieczny sposób.
- To urządzenie posiada baterie, które mogą zostac wymienione wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.

- Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z użyciem urządzenia lub udziela im wczesniej wskazówek dotyczących jego obsługi. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.



- Urządzenie powinno być odłączane od źródła zasilania: przed myciem konościwą, w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.

- Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony.
- Nie zamurzaj urządzenie w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.
- Nie trzymaj urządzenia mokrymi rekoma.
- Nie trzymaj urządzenia za gorącą obudowę, ale za uchwyty.
- Aby wyłaczyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.
- Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
- w przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.
- Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony
- Nie zamurzaj urządzenie w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.
- Nie trzymaj urządzenia mokrymi rekoma.
- Aby wyłaczyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.
- Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych,
- Do mycia nie używaj produktów czyszczących lub powodujących korozję.
- Nie używaj w temperaturze poniżej 0 °C i powyżej 35 °C.
- Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

GWARANCJA

Tyto urządzenie przeznaczane jest wyłącznie do użtuku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja trwa przez okres w przypadku nieawticawego użytkowania urządzenia.

Biezmy czynny udział w ochronie środowiska!

-  Tyto urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
-  W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki. Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.


Recykling baterii
Aby wyjąć akumulator NiMH, rozłączając je całkowicie przed demontażem. Otwórzyc obudowę urządzenia za pomocą odpowiedniego narzędzi i odłączyć przewody. Podnieć akumulatowy bezpiecznikowy resyngowi.

Instrukcja dostępa jest także na stronie internetowej: www.rowenta.com

Pracovní instrukce před použitím zařízení, aby uniknuly nebezpečným výsilkům vznikajícím z neprováděné úpravy.

Urejevalnik brade

VARNOSTNI NAVSETI

- Ta naprava ustreza veljavnim standardom in predpisom (direktive za nizko napetost, elektromagnetno združljivost, okolje...).
- Preverite, ali napajalna napetost vaše elektrčne napelave ustreza napetosti naprave. Napajalna napetost na omrežje lahko povzroči nevarnost škodo, ki ni vključena v garancijo.
- Instalacija naprave in njena uporaba morata biti v skladu z veljavnimi standardi va državi.
- Strižnik za lase lahko uporabljajo otroci starejši od 3 let, če so pod nadzorom.
- Napravo lahko uporabljajo otroci stari 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni navodil v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci bez nadzora ne smejo biti prisotni.
- Če je napajalni kabel naprave poškodovan, ga mora zaradi nevarnosti električnega udara zamenjati proizvajalec, njegov pooblaščenil servis ali ustrezno usposobljena oseba.
- **OPOROILLO:** Aparat hranite na suhem mestu.
- **OPOROILLO:** Za polnjenje baterije uporabljajte le snemljivo napajalno enoto, priloženo tej napravi.
- **OPOROILLO:**  S nmejnaja napajalna enota 0935: Aparat se sme

uporabljati izključno s priloženim urednjem 0935.

- Naprave ne uporabljajte v bližini kopalnih kadi, tuš kabin, umivalnikov ali posod, ki vsebujejo vodo. Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi izklopite iz vtičnice, saj lahko bližina vode predstavlja nevarnost, tko, ko je naprava izkjučena.
- Naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (kromu so vključeni tudi otroci) z zmanjšanimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali oseb, ki nimajo izkušenj z napravo, oziroma je ne poznajo, razen če oseba, ki odgovarja za njihovo varnost, postopki za nadzor ali za predhodno usposabljanje o uporabi naprave. Poskleti je treba za nadzor otrok in prepričati, da se igrajo z napravo.
- Naprave napravo zavrzete, morate je niti odstraniti baterije.
- Preden odstranite baterije, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.
- Baterije je treba zavreči na varn način.
- Ta aparat vsebuje baterije, ki jih lahko zamenjamo samo usposobljene osebe.
- Napravo morate izključiti iz omrežja: pred čiščenjem in vzdrževanjem, v primeru nepravilnega delovanja, takoj po prenehanju uporabe.
- Ne uporabljate naprave, če je kabel poškodovan.
- Ne potrajajte je v vodi in ne postavljajte po ploči, niti pri čiščenju.
- Preden odstranite baterije, morate napravo izključiti iz napajalnega omrežja.
- Ne držite je v vlažnih rukama.
- Ne držite je za ohišje, ki je vroče, ampak za ročaj.
- Ne izključite je tako, da povlečete za kabel, ampak izvlecite vtičak.
- Ne uporabljate električnega podaljška.
- Ne čistite je z grobimi ali korozivnimi sredstvi.
- Ne uporabljajte pri temperaturah, ki ni nižja od 0 °C in višja od 35 °C.
- Ne uporabljate naprave in se obrnite na pooblaščen servisni center, v primeru padca naprave na tla
 - če ne deluje pravilno.

GARANCIA

Naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvih. Ne sme se uporabljati v profesionalne namene. V primeru napačne uporabe postane garancija nična in neveljavna.

SODELUJMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

Zato jo odnesite na zabavno mesto, isto, če ga ni v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.

Recikliranje akumulatojev
Za čiste odstraniti akumulatort NiMH, pustite, da se pred demontažo popolnoma izprazni. Ohišje naprave odstavte z orodjem, prerežite povezave in reciklirajte akumulator na varn način.

SK

Reciklače baterie
Pro vymeňt akumulátorů NiMH je nejdříve zcela výjme. Pomocí nástroje otevřete pouzdra přístroje, přeteřete spou, akumulátory bezpečným způsobem recyklujte.

Zaštrňivač brady

BEZPEČNOSTNÝ POKYNY

- Aby byla zajištěna Vaša bezpečnost, tento přístroj zodpovďá platným normám a předpismi (smernice Niskonapiťové, směrnice z oblasti kompatibilita elektromagnetné, normy ISO9001:2008).

- Spravdiť, či napätie Vašej inštalácie elektryčnej odpovďá napätieju zariadenia. Každé nieprávdľové podľúčenie môže spôvodiť neodvratné škody, ktoré nie sú pokryté gvaranciou.

- Instalácia zariadenia i jeho užitie musia byť zgdne z normami obviazujúcymi v Vašom kraji.

- Skontrolujte, či napätie vašej elektrickej inštalácie zodpovďá napätieju vášho prístroja. Akékoľvek nesprávne zapojenie môže spôsobiť nenávratné škody, na ktoré sa záruka nevztahuje.

- Inštalácia prístroja a jeho používanie musia byť v súlade s normami platnými vo Vašom štáte.


- Zaštrňivač na bradu môže byť používaný deťmi od 3 rokov pod dohladom.

- Tohto zariadenie môže byť používané deťmi od veku 8 rokov a osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osobami s nedostatkom skúsenosti a vedomostí, ako si pod dohladom alebo boli oboznámě s bezpečným použitím tohto zariadenia a rozuměj vlastní servis il osobu silničných kvalifikácii, v cilju izbjegavanja svake eventualne opasnosti.

- Ak je napájací kabel poškozený, je potrebné, aby ho vymenil výrobca, jeho zákazníci servis alebo osoby s podobnou kvalifikáciou, aby sa predilo nebezpečenstv.

- **UPOZORNĚNIE:** Predčítie tým jej životnosti. Přístroj udržujte v suchu.

- **VAROVANIE:** Na dobijanje baterie používajite iba odpojitelný napájací zdroj dodávaný v týmto prístroju.

- **UPOZORNĚNIE:**  Odpojitelný napájací zdroj 0935: Přístroj musí být používaný výhradně s dodávaným napájecím uzardjením 0935.

- Při používaní přístroja v koupelně, přístroj po použití odpojte z elektrické siete, pretože blízkosť vody môže predstavovať nebezpečenstvo aj v prípade, že je prístroj vypnutý.

- Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja:

- Pri odstavňaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete.
- Batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.
- Tento prístroj sa nesmie používať v blízkosti vaní, sprch, umývadiel ani iných nádob, v ktorých sa nachádza voda.
- Pri používaní prístroja v kúpeľni, prístroj po použití odpojte z elektrickej siete, pretože blízkosť vody môže predstavovať nebezpečenstvo aj v prípade, že je prístroj vypnutý.
- Pred likvidáciou prístroja sa musí batéria vybrať z prístroja;
- Pri odstavňaní batérie musí byť prístroj odpojený od siete;
- Batéria sa musí zlikvidovať bezpečným spôsobom.
- Tento prístroj nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú zníženú fyzickú, senzorkú alebo mentálnu schopnosť, alebo osoby, ktoré nemajú na to skúsenosti alebo vedomost, okrem prípadu, keď im pri tom pomáha osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, dozor alebo osoba, ktorá ich vopred poučí o používaní tohto prístroja. Je vhodné dohľadať na deti, aby ste si boli istí, že sa s týmto prístrojom nehrajú.
- Prístroj je potrebné odpojiť z elektrickej siete pred čištením a údržbou, v prípade, že dojde k prevádzkovým poruchám a keď ste ho prestali používať.
- Nepoužívať, ak je poškozený napájací kábel.
- Neponárajte ho do vody, ani ak by ste ho chceli ošičiť.
- Nechytajte ho vlhkými rukami.
- Prístroj nechytajte za teplú časť, ale za rukoväť.
- Pri odňaní z elektrickej siete neťahajte za napájací kábel, ale za zástrčku.
- Nepoužívať elektrický produčlivý šnúru.
- Nečistite ho drsnými ani korozívnymi prostriedkami.
- Nepoužívať ho v prípade, že teplota v interiéri klesla pod 0 °C alebo vystúpila nad 35 °C.
- Prístroj nepoužívať a obrate sa na autorizované servisne středisko, ak: prístroj spadl, ako normálne nefunguje.


ZÁRUKA

Tento přístroj je určený na běžné domácí použití. Nemůže se používat v profesionálně účely.

V případě, že se přístroj nesprávně chová, záruka stráca platnosť.

PŘISPEVME K OCHRANĚ ŽIVOTNĚHO PROSTŘEDÍ!

Tyto přístroj obsahuje veľa zhodnotiteľných alebo recyklovateľných materiálov.

-  Odovzdate ho na zberné miesto, alebo ak takéto miesto chýba, tak autorizovanému servisnému stredisku, ktoré zabezpečí jeho likvidáciu.

Recyklače baterií
Ak chcete NiMH akumulátor zlikvidovať, pred vybratím ich úplne vyte. Pomocou nástroja otvorte kryt prístroja, prerežite vodiče a akumulátory recyklujte vhodným spôsobom.

Tieto instrukcie sú dostupné aj na našich webových stránkach www.rowenta.sk

Pracovní instrukce před použitím zařízení, aby uniknuly nebezpečným výsilkům vznikajícím z neprováděné úpravy.

Trimer za oformljanje na bradu

SVĚTÍ ZA BEZOPASNOST

- Za vašata bezopasnost tozu uređđ jest slyđstvena na standardie i na deystvaťna normativna uređđja (Niskonapiťovje direktiva, Direktiva za elektromagnitna slyđmestvost, Direktiva za opazivanje na okolnata sreda i etd.).

- Proverite dali zaħranjevanje tozu uređđ odgovara na elektricna skema va mreža. Neprovatno zaħranjevanje može da pricini nebezopasni šteta, koje ni vkljućena u garanciju.

- Instaliranje naprave u mreža upotreba morata biti u skladu s veljavniimi standardi va državi.

- Strižnjak za lase lahko uporabljajo otroci starejši od 3 let, če so pod nadzorom.

- Napravo lahko uporabljajo otroci stari 8 let ali več in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali umskimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali deležni navodil v zvezi z varno uporabo naprave in razumejo možne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Pri čiščenju in vzdrževanju otroci bez nadzora ne smejo biti prisotni.

- Ako zaħranjavajti kabl je povređeno, da za izbegnetve vsakviha riske, toju treba da bude smeneti ot proizvođitelja, ot servisa za garancijono obsluzhivanie ili ot lića sã sħodna kvalifikacijã.

- **VNIMANIE:** Po tozi naćin se udľljajte života na uređđ. Uređđt treba da se sħvãřava na suho.

- **PREĐUPREĐDENIE:** Za prezaređđane na baterija izpolzvajite samo otkãnjacne se zarjeđno moduli, predostavne ot tozu uređđ.

- **VNIMANIE!**  Otkãnjac se zarjeđno modulu 0935: Uređđt treba da se sħvãřava na suho.

to bude ispolzovano edinstveno s predostavnom zaħranjavã blok 0935.

- Ne ispolzovajte uređđ u bliznost do vana, duš-kaćine, mićka, besekine ili drugi sħvãřiva uređđja.

- Ako ispolzovate uređđ u kupaćini, iskljućite ga iz mreže nakon upotrebe, jer blizina vode može predstavljati opasnost čak i kad je aparat iskljućen.

- Ovaj aparat sadrži baterije koje smiju zamijeniti samo kvalificirani stručnjaci.

- Ne uranjati niti stavljati pod vodu, čak ni kod čišćenja.


- Ne držite za kućiće, koje je vruće, već za rućku.

- Ne iskljućite iz mreže povlaćenjem za prikljućnu vod, nego povlaćenjem za utikać.

- Ne rabite elektricni produćni prikljućnu vod.

- Pri vadeњу baterije aparat mora biti iskljućen iz strujnog napajanja.

- Ne koristite ovaj aparat i obratite se ovlaštenome servisnom centru ako: je vaš uređđ razbit, ali ne funkcioniira normalno.

- JAMSTVO**
 - Vã je uređđj namijenjen samo za uporabu u kućanstvu. U slućaju nespravne upotrebe, jamstvo se poništava.
- ZASTITA OKOLISA NA PRVOM MJESTU**
 - Vã uređđj sadrži vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i ponovno uporabiti.
 - Vã uređđj sadrži vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i ponovno uporabiti.
 - Ukoliko želite baciti baterije NiMH pustite da se prije vadeња potpuno isprazne. Otvorite spremnik odgovarajućim alatom i izvadite baterije, odložite ve vezu odložite na odglaćiliste za takvu vrstu otpada.
- Ove upute dostupne su i na našoj web stranici www.rowenta.com**
- SR**
 - Proćitate upute pri korišćenju aparata da biste ispricili sve opasnosti nastale zbog nespravne upotrebe.
- Trimer za bradu**
- BEZBEDNOSNI SAVETI**
 - Cilju vaše sigurnosti, ovaj uređđ je ukljućen s vaćećim normama i propisima (Direktiva o najnižem naponu, elektromagnetnoj kompatibilnosti, okolini...).
 - Proverite da li napon vašem domaćinstvu odgovara naponu aparata. Svaka greška kod prikljućivanja može da izazove neopovratna oštećenja koja nisu obuhvaćena gvarancijom.
 - Instalacija aparata i njegova upotreba moraju u svakom slućaju da budu u skladu sa propisima koji važe u vašoj zemlji.
 - Aparat za šljanje smeju da koriste deca uzrasta ot 3 godine pod nadzorom.
 - Aparat mora da koristi deca sa navršenih 8 godina i starija, osebe sa smanjenim fizićkim, ćulnim i mentalnim sposobnostima, kao i lica bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom osebe odgovorne za njihovu bezbednost. Deca ne treba da se igraju aparatom. Deca bez nadzora ne treba da čiste i koriste aparat.
 - Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti kvalifikovana oseba o ovlaštenom servisu da bi se izbegla eventualna opasnost.
- BUDITE OPREZNI:** držite aparat na suvom.
- UPOZORENJE!** Za ponovno punjenje baterije koristite samo demontažnu jedinicu za strujno napajanje koja je isporučena uz ovaj aparat.
- UPOZORENJE:**  Demontažna jedinica za strujno napajanje 0935: Aparat se iskljućivo mora koristiti uz punjać sa kojim je ispućen 0935.
- Ne koristite aparat u blizni kade, tuševa, lavaboa i drugih prijemnih posuda koje sadrjavaju vodu.
- Ne držite za kućiće, koje je vruće, već za drćku.
- Ne iskljućite iz mreže povlaćenjem za kabl, već povlaćenjem za utićnicu.
- Ne koristite elektricni produćni kabl.
- Ne čistite abrazivnim ili korozivnim proizvodima.
- Ne koristite na temperaturi nižoj ot 0 °C i višoj ot 35 °C.
- Ne ispolzovajte uređđ u mreže, koje su ovlaštenome servisnom centru ako: je vaš aparat ispao ili ako ne funkcioniira ispravno.

GARANCIA

Totzu uređđ je prednaznaćeno samo za domaćnu upotrebu. Ne je prednaznaćen za profesionalne cilje. Gvarancija se obavezuja pri nepravilnoj upotrebi.

DA UČESTVAME U OPAZIVANJU NA OKOLNATA SREDA!

Uređđt je izrađeno ot različiti materijali, koito mogu da se recikliraju. Uredite ot vortorini suruoini ili da se recikliraju. Spređajte ih u specijalne ćentru ili, ako njma takve, u odobren servis, da za bude prerabotano.

Recikliranje na baterijet

Ostavete akumulatortne baterije NiMH da se razređnt naplno, predi da ih izvadite. Otvorite korpus na uređđ sa slyđbenim instrumetu, otvarte oboje kablje i predajte akumulatortne baterije za recikliranje.

Totzu instrukcija mogu da budu namereni slyćo i na našiaj webсайт www.rowenta.com

RO

Cilju inštrukcije înainte de a utiliza aparatul, trebuie să citiți instrucțiunile înainte de a utiliza responsabilmente.

Aparat de tuns barba

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ


- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este conform normelor și reglementărilor aplicabile (directivele privind echipamentele de joasă tensiune, compatibilitatea electromagnetică, mediul înconjurător, etc.).
- Verificați ca tensiunea instalării dumneavoastră este în concordanță cu cea a aparatului dumneavoastră. Conectarea la o tensiune necorespunzătoare poate provoca daune permanente care nu sunt acoperite prin garanție.
- Instalarea aparatului și utilizarea sa trebuie să fie, totuși, conforme normelor în vigoare din țara dumneavoastră.
- Aparatul de tuns părul poate fi folosit de copii cu vârsta peste 3 ani sub supraveghere.

- Acest aparat poate fi folosit de copii peste 8 ani și de persoanele cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale sau fără experiență în utilizare numai sub supraveghere sau dacă au fost instruiți în folosirea aparatului și numai și dacă înțeleg riscurile implicare. Nu lăsați copii să se joace cu aparatul. Nu permițeti copiilor să realizeze curățarea sau întreținerea aparatului nesupravegheați.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător, agentul autorizați de servicii ai acestuia sau de către persoane cu o calificare similară pentru evitarea oricărui pericol.

- **ATENȚIONARE:** Paștraii aparatul intr-un loc uscat.

- **AVERTIZARE:** În scopul reinărcării bateriei, utilizați numai unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat.

- **ATENȚIONARE:**  Unitate de alimentare detașabilă 0935: Aparatul trebuie utilizat exclusiv cu blocul de alimentare furnizat 0935.

- Nu utilizați acest aparat în apropierea unor căzi de baie, căzi de duș, chiuvete sau altor recipiente care conțin apă.

- Când utilizați aparatul în baie, scoateți-l din priză după utilizare, pentru că apropierea de apă poate reprezenta un pericol chiar și când aparatul este oprit.

- Acumulatorul trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia;
- Aparatul trebuie deconectat de la rețeaua electrică atunci când scoateți acumulatorul;
- Acumulatorul se va elimina conform regulilor de securitate.
- Acest aparat conține un acumulator care nu pot fi înlocuiți decât de persoanele calificate.
- Acest aparat nu a fost conceput pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate sau de persoane fără experiență sau cunoștințe privind utilizarea unor aparate asemănătoare. Excepție constituie cazul în care aceste persoane sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au beneficiat din partea persoanelor respective de instrucțiuni prealabile referitoare la utilizarea aparatului. Este recomandat să supravegheara copiii, pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul trebuie scos din priză: înainte de operațiunile de curățare și întreținere, în caz de funcționare anormală, imediat după ce aj terminați utilizarea acestuia.
- Nu utilizați aparatul în cazurile care urmează:
- Nu folosiți aparatul în apropierea unei stații de alimentare, ci arucați apă caldă.
- Nu scufundați aparatul în apă și nu-l treceți sub apă nici măcar pentru curățare.
- Nu țineți aparatul cu mâinile ude.
- Nu aruncați corpi aparaturii care este cald, ci înmânra acestuia.
- Pentru a scoate aparatul din priză, nu trageți de cablu de alimentare, ci arunca